

## OBSAH:

|                     |   |
|---------------------|---|
| Předmluva . . . . . | 7 |
|---------------------|---|

### Část první: Všeobecný přehled:

|  |    |
|--|----|
| I. Rozloha běloruského území . . . . .   | 11 |
| II. Název a některé momenty svéráznosti Bělorusi<br>na rozdíl od sousedů . . . . .   | 16 |
| III. Historický přehled bělorus. obrozenského hnutí<br>Bělorusové v Polsku . . . . . | 22 |
| BSSR (Sovětská Bělorus) . . . . .  | 37 |
| Bělorusové v Lotyšsku . . . . .  | 40 |
| Bělorusové v Litvě a v SSSR . . . . .  | 44 |
| IV. Kulturně geografický ráz Bělorusi . . . . .                                      | 44 |
| V. Běloruské krásné písemnictví . . . . .  | 46 |
| VI. Literatura . . . . .   | 68 |
|  | 92 |

### Část druhá: Ukázky z běloruské literatury:

#### I. Verše:

|  |     |
|--|-----|
| Janka Kupala: Kdo tam jde? Přeložil Ad.<br>Černý . . . . .   | 97  |
| Janka Kupala: Píseň a síla. Přel. Ad. Černý<br>Jakub Kolas: Z básně „Symon Muzyka“.<br>Přel. Fr. Tichý . . . . . | 98  |
| Janka Kupala: Z Jubilejních nálad. Přel.<br>Fr. Tichý . . . . .  | 98  |
| Aleš Dudar: Revoluce. Přel. Fr. Tichý . . . . .  | 101 |
| Ciška Hartný: Nad Němnm. Přel. J. H. . . . .   | 103 |
| Aleš Dudar: Stíny. Přel. Fr. Tichý . . . . .   | 104 |
| Arkadi Morkauka: Stěny. Přel. Fr. Tichý . . . . .  | 105 |
| Michal Čarot: * * * Přel. J. S. . . . .  | 106 |
| Janka Kupala: Králi nebes i země. Přel.<br>Jiří Rubín . . . . .  | 106 |
|  | 109 |

## II. Z prózy:

Taras Hušča: Starosta. Přel. F. Tichý . . . 114

## III. Běloruské pohádky:

|                                     |     |
|-------------------------------------|-----|
| 1. Čápi . . . . .                   | 117 |
| 2. Hudebník a čerti . . . . .       | 118 |
| 3. Ilja a Petr . . . . .            | 120 |
| 4. Nebe a peklo . . . . .           | 122 |
| 5. Za dobro platí se zlem . . . . . | 123 |

---

## Seznam ilustrací:

|  |    |
|--|----|
| J. Buľhak: Běloruský typ . . . . .                 | 19 |
| Ilja E. Rěpin: Bělorus . . . . .                   | 35 |
| J. Buľhak: Z běloruské vesnice . . . . .           | 52 |
| Běloruský selský kabát . . . . .                   | 56 |
| J. Buľhak: Běloruské typy . . . . .                | 62 |
| Vzorek ze sluckého pásu . . . . .                  | 66 |
| Tisk Fr. Skaryny (XVI. stol.) . . . . .            | 70 |
| Vincuk Dunin-Marcinkěvič . . . . .                 | 75 |
| František Bahuševič . . . . .                      | 80 |
| První strana 1. čísla novin „Naša Dolja“ . . . . . | 82 |
| Janka Kupala . . . . .                             | 85 |
| Maksim Bahdanovič . . . . .                        | 87 |
| František Alachnovič . . . . .                     | 89 |
| Příloha: Mapa území běloruského.                   |    |